

Tervezzük meg együtt a Jázmin teret!

2023



**Beszámoló a józsefvárosi
Jázmin tér fejlesztésének
részvételi tervezési folyamatáról**

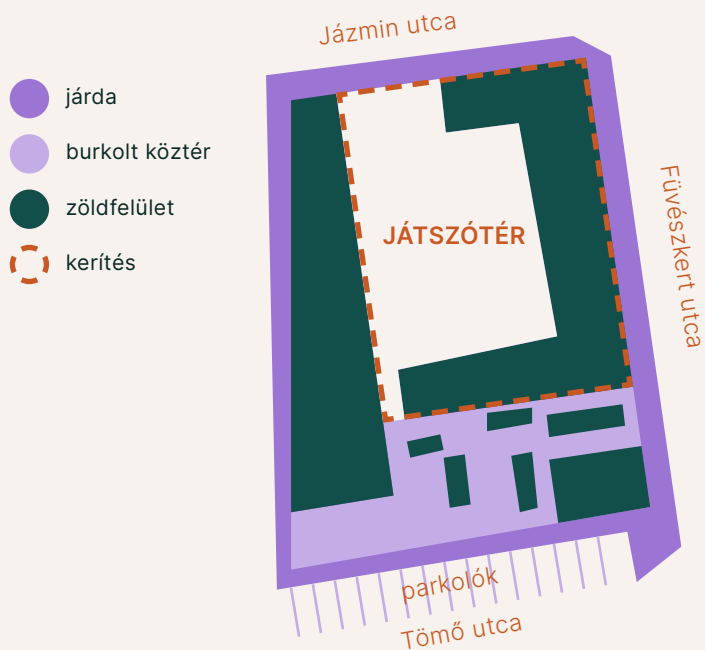
RÉV



urb/UFLab



A Jácmin tér jelenlegi állapota



A Jácmin tér lehatárolása

Előzmények

A Józsefvárosi Önkormányzat (továbbiakban önkormányzat) 2022-ben elfogadta a Gyerekarát Józsefváros koncepciót. A koncepció megfogalmazta, hogy elkötelezett a gyerekek számára megfelelően kialakított közterületek, zöldterületek és játszóterek iránt. Az igényeknek megfelelően kialakított játszóterek komplex módon tudják fejleszteni a gyerekek képességeit, készségeit. Ehhez igazodva az önkormányzat a kerületi játszóterek felújítása mellett is elkötelezte magát. A program keretei között a Jázmin utcai Mirr-Murr játszótér kapcsán az a döntés született, hogy érdemes a lakosság körében először igényfelmérést, majd részvételi tervezést alkalmazni a játszótér jövőjének a lakókkal közösen történő végiggondolására.

A 2022 őszén lebonyolított, 70 fő által kitöltött igényfelmérésből egyértelműen kirajzolódott, hogy a Jázmin - Fűvészkert - Tömő utca és a Tömő u. 48. épület homlokzata (továbbiakban Jázmin tér) által határolt közterület egy elhanyagolt tér, amelyet főként áthaladásra használnak a környékeliek, ahol a játszótér nem funkciójának megfelelően működik, illetve fenntartási és közbiztonsági gondok merülnek fel.

Az igényfelmérés eredményeire épülő részvételi tervezés folyamán a Jázmin tér felújításának tervezése az érintett lakosság bevonásával együtt történik. A részvételi tervezés célja, hogy egy helyi igényekre reflektáló tájépítészeti terv készüljön, amelynek megfelelően megújulhat az említett közterület. A „Jázmin tér” a terület projektneve, amelynek végleges elnevezéséről a párbeszéd folyamat során a résztvevők dönthetnek.

A feladat ellátásával a Józsefvárosi Önkormányzat a Rév8 Zrt.-t bízta meg, aki a részvételi tervezést az Urban Future Laboratory (UFLab) műhellyel közösen tervezte meg, beleértve a folyamat menetét, az eseményeken alkalmazott eszközöket és a facilitálást.



Az UFLab részvételi tervezési folyamatának lépései

A részvételi tervezési folyamat lépései

Az UFLab (www.uflab.org.hu) a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Építésztechnológiai Kar Urbanisztika Tanszékének egyik kutatóműhelye. A rövidítés az Urban Future Laboratory – Városias Jövő Kísérleti Műhely – elnevezést takarja, ahol a kutatócsoport tagjai kiemelten az urbanizált jövő szerteágazó scénárióit és ezen alternatívák kihívásait kutatják.

A részvételi tervezési folyamatot a Jázmin tér területén (az UFLab műhely metodikája alapján) a hat lépésből ötöt megvalósítva bonyolítottunk le, amelyek az előkészítés, a megszólítás, a nyilvános párbeszéd, az összegzés és az önkormányzati döntés.

A folyamat első lépéseként (1. lépés) a RÉV8 Zrt. döntött arról, hogy elköteleződik a részvételi tervezés módszere mellett és arról, hogy elindítjuk ezt a folyamatot. A folyamat lebonyolításához a RÉV8 kiválasztotta a facilitátort (jelen esetben Kurucz Olíviát az UFLab kutatóműhelyből) és felhatalmazta a tevékenység végzésére. A facilitátor szervezi a folyamatban résztvevők (vagyis az önkormányzat, a helyi lakók, az érdekeltek és a tervezők) beszélgetéseit, irányítja a folyamatot és összeállítja az ezekhez szükséges szakmai előkészítő anyagokat. A RÉV8 a területről szóló releváns dokumentumokat átadta a facilitátornak, akivel ezeket az anyagokat közösen átválogatva és összeállítva nyilvános felületeken elhelyezték. Az előkészítés részét képezte egy 7 napos feltérképezés, melynek célja a helyszín és a térhasználók megismerése, a következő lépések legalkalmasabb időszávjainak meghatározása, illetve a kezdeti kapcsolatteremtés.

A folyamat kulcsa a sikeres megszólítás (2. lépés), amelynek célja a városi szereplőkkel történő kapcsolatfelvétel és az informálás. Ennek érdekében különböző platformokon hirdettük a folyamatot és felvettük a kapcsolatot a különböző személyekkel és csoportokkal. A kiemelt partnerek és érdekelt csoportok megszólítása emailben, telefonon vagy személyes megkeresés útján (helyi közös



képviselők, Semmelweis Egyetem Balassa János kollégium, Béke királynéja kápolna, Semmelweis klinika), nyilvános felületeken a közösségi médiában (RÉV8 Facebook oldal, Facebook esemény), hirdetőfelületek által (plakáton, szórólapon és kihelyezett molinón) és helyi nyomtatott sajtóban (Józsefváros Újság) történt. A megszólítás részeként 4 alkalommal helyszíni kitelepüléssel, interaktív módon szólítottuk meg a helyi lakókat és térhasználókat, illetve képeslapok formájában meghívót kaptak a nyilvános párbeszéd időpontjáról és a projekt online elérhetőségeiről. A célzott konzultáció (3. lépés) a RÉV8 Zrt. és az UFLab kutatóműhely közös döntése értelmében kimaradt a folyamatból, mert a Jázmin teret fő célcsoportját a környékbeli lakók és használók alkotják, emiatt a nyilvános párbeszédre került a hangsúly.

A nyilvános párbeszéd (4. lépés) olyan nyílt rendezvények, ahol minden érdeklődő elmondhatja a területtel kapcsolatos meglátásait. Ezek az eseményeken a bevonás, az interaktív felületek és a játékosított eszközök nagyobb hangsúlyt kapnak annak érdekében, hogy minél több résztvevőt érjünk el. A Jázmin tér részvételi tervezésével kapcsolatban 2 nyilvános párbeszéd esemény zajlott le, ahol a környékbeli lakók és a tér használói kifejtették véleményüket az új közterület kialakításáról, és játékosított eszközökkel segítve tervezhették meg azt.

Az első négy lépés anyagából a facilitátor egy összefoglaló tanulmányt (5. lépés) állít össze, amely megjeleníti a vitákon elhangzó eltérő érdekeket és értékeket, hogy – akár több alternatívát is figyelembe véve – döntéselőkészítő anyag szülessen belőle. Az átláthatóság biztosítása érdekében az összefoglaló tanulmányt a facilitátor nyilvánosan elérhetővé teszi. A tanulmány alapján RÉV8 Zrt. megbízott tervezője tájépitészeti koncepciótervet készít, amelyet személyes és online módon véleményeztet. A vélemények alapján átdolgozott tájépitész tervek fizikai megvalósulásáról és a fejlesztés költségeinek biztosításáról a képviselőtestület önkormányzati döntésben (6. lépés) határoz.

Tervezzük meg együtt a Jázmin teret!

Mi az a Jázmin tér? Mi így neveztük el a Jázmin, Fűvészkert és Tömő utca között található teret, ahol a játszótér is van. Nem tetszik a név? Szeretne egy padot vagy egy virágágyást? Esetleg jó lenne egy trampulin a játszótérre? A RÉV8 szeretné a lakókat is bevonni abba, hogy milyen legyen az új köztér. Jöjjön el, és tervezzük meg együtt a teret!



**TERVEZZÜK MEG EGYÜTT
A JÁZMIN TERET!**

2023. MÁJUS 11. 16 ÓRA

**TÖMŐ UTCA - FÜVÉSZKERT
UTCA SAROK**



**RENDEZZÜK BE
A JÁZMIN TERET!**

2023. MÁJUS 19. 16 ÓRA

**TÖMŐ UTCA - FÜVÉSZKERT
UTCA SAROK**



Kérdése van?



Látogasson el a rev8.hu/jazminter weboldalra, vagy írjon nekünk az info@rev8.hu címre.

RÉV8



● LOSONCI NEGYED

A Jázmin tér részvételi tervezésének nyomtatott szórólapja és plakátja

Megszólítás – 2023.04.17–05.04.

A Jázmin téren négy alkalommal (április 25, 27, május 2, 4) helyszíni standolóssal szólítottuk meg a környékbeli lakókat és a teret használókat, összesen 59 főt.

A személyes megszólítások 2 órás (16:00–18:00) alkalmainak célja leginkább a helyiek érdeklődésének felkeltése és a kapcsolatteremtés volt, ahol kihelyezett molinóval, szórólappal, üzenőfallal és interaktív meghívóval hirdettük a nyilvános párbeszédék időpontjait, a projekt célját és online felületeit.

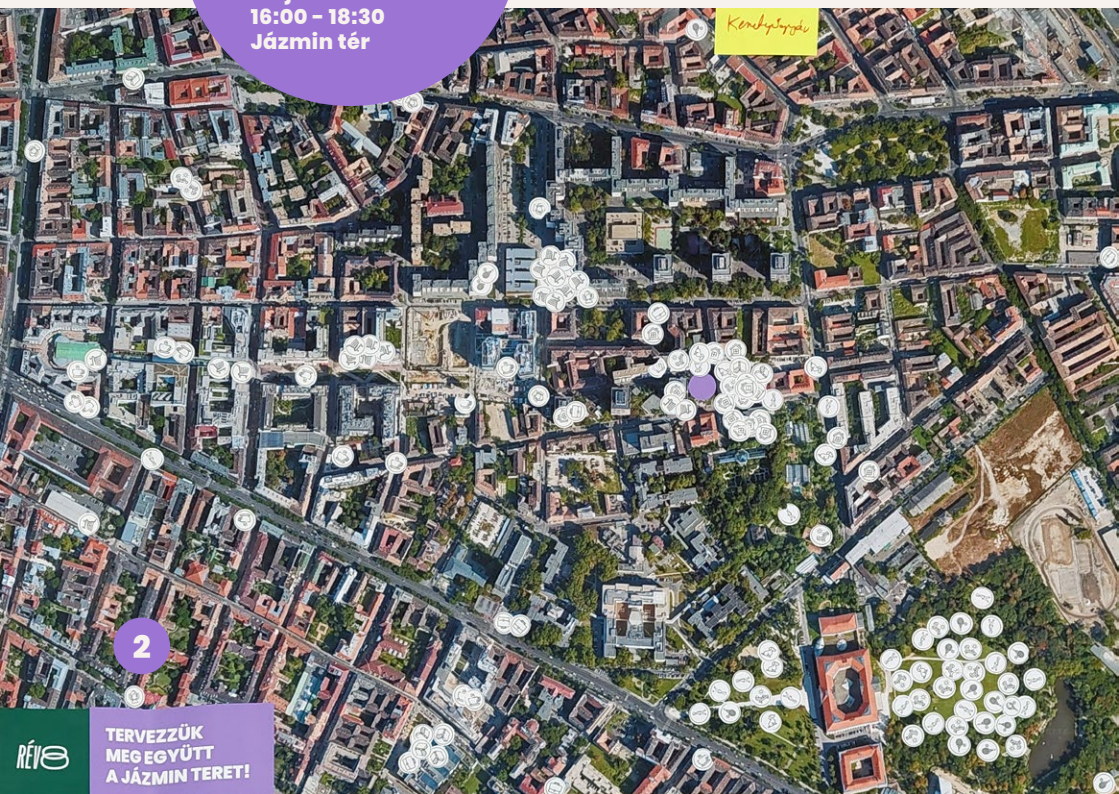
Az interaktív meghívók olyan képeslap formátumú szórólapok voltak, amelyek képes oldala a Jázmin tér jelenlegi állapotáról készült fotót ábrázolt, a szöveges oldalán pedig egy leírás szerepelt a nyilvános események időpontjával.

A résztvevőknek először választaniuk kellett egyet a teret különböző nézőpontokból ábrázoló hat fotó közül, az alapján, hogy melyik részen tartanak legfontosabbnak a fejlesztést. A kép kiválasztása után a résztvevők egy matricacsomagból választva dönthettek arról, hogy milyen fejlesztést javasolnak a tér egyes területeire. Ehhez felhasználhattak különféle köztéri berendezési tárgyakat (játzóeszköz, egyszemélyes leülő, pad, kuka, ivókút, biciklitároló, köztéri világítás), funkciókat (kültéri fitness park, ping-pong asztal, lokális szolgáltató pont), növényzetet (fa, zöldfelület, kiemelt ágyás növényekkel vagy virágokkal) és felhasználói csoportokat (idősek, gyerekek, felnőttek, kutyások, babakocsival közlekedők és csoportosan beszélgetők) ábrázoló matricákat.

A megszólításokon a környékbeliek a térhasználattal kapcsolatban kihangsúlyozták, hogy leülőfelület hiányában a teret főként áthaladásra használják, a játszótéren kevésnek találják a játzóeszközök számát és sokszor nem a megfelelő célcsoport használja a játszótér területét. A meghívottak pozitívan fogadták a részvételi tervezés és a fejlesztés lehetőségét és főként a csoportos leülő felületeket, a növényeket és a kültéri sportlehetőségeket támogatták.



A megszólításon a résztvevők által készített interaktív meghívók fejlesztési javaslatait



Nyilvános párbeszéd 1. – 2023.05.11.

A Jázmin tér első nyilvános párbeszédén a résztvevők 7 különböző feladaton keresztül mondhatták el környékbeli közterülethasználati szokásaikat és javaslatot tehettek a Jázmin tér főbb funkcióira, célcsoportjaira, hangulatára, nevére és beépítésére.

A 2.5 órás nyilvános párbeszédén 28 fő rögzítette a véleményét, akik főként helyi lakók és a területet használók voltak. Az esemény többféle játékosított eszköz alkalmazásával ment végbe a figyelemfelkeltés, a bevonás, a részvételi tervezés közérthetősége és az egyenlő véleménynyilvánítás érdekében. A gyerekek számára külön állomást biztosítottunk, ahol rajzos formában vizualizálhatták a számukra ideális Jázmin teret.

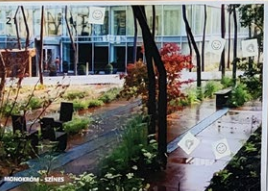
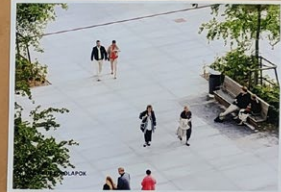
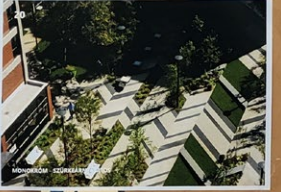
1

Az emberek bevonásához és a tér fő funkciójának kiválasztásához az UFLab Urban 3D Diagram nevű installációját használtuk, ahol az érdeklődők adott színű labdák bedobásával szavazhattak arról, hogy használják-e a területet, illetve arról, hogy milyen fő tevékenységet preferálnak az új térre. A labdás szavazásnál 4 előre megadott funkció közül választhattak a résztvevők, amelyet súlyozniuk kellett. Az eredményből kiderült, hogy a Jázmin térre a játszótér funkciót (49 szavazat) támogatják leginkább a környékbeliek, emellett a találkozási hely lehetősége (35) szintén magas számú szavazatot kapott. A sportolási (29) és a pihenési tevékenység (27) fejlesztési opcióját is sokan tartották fontosnak. A résztvevők több mint kétharmada mondta magát a tér aktív használójának.

2

Második feladatként az érdeklődők a környezet légifotós térképén bejelölhették tevékenységeiket: hol laknak, dogoznak, tanulnak, pihennek, vásárolnak, sportolnak, sétálnak, étkeznek, mely területeken járnak kisállatokkal vagy merre vesznek igénybe szolgáltatást. Az eredményből látszik, hogy a résztvevők a Jázmin tér közvetlen közelében laknak, a leginkább közkedvelt helyek pihenésre és sportolásra az Orczy-kert, étkezésre a Corvin-sétány, bevásárlásra a Corvin Plaza és a közeli szupermarketek voltak.

3



TERVEZÉS: BÉNYÉSEK ÉS TEREM ALKALMOSÍTÁS

Az Integrált Parkok Hálózat célja a városban és a környékén megvalósuló területekben az emberek és a természet közötti kapcsolatok erősítése és a városi életminőség javítása érdekében a városi területek és a városi élet minőségének javítása érdekében.

SZÍN **ANYAG** **FUNKCIÓ** **HANGULAT**

ITÉ **ITÉ** **LOGÓKÖZÖNSÉG**



3

Az esemény harmadik „játékállomása” 31 darab inspirációs képből állt, amelyeken a Jázmin térhez hasonló léptékű, megvalósult hazai és nemzetközi közterületek fényképei voltak láthatók. A résztvevőknek ezeknek a fotóknak az elemeit kellett szín, anyag, funkció és hangulat szempontjából aszerint megjelölniük, hogy mit látnának, használnának szívesen a kérdéses akcióterületen.

Az első eseményen a legtöbb szavazatot (14) egy sportpálya és játszótér kapta, amely hangsúlyos narancssárga rekortán burkolatú, beépített trambulínokkal és szintkülönbségekkel operál. A résztvevők ezt a képet a funkciója miatt értékelték legnagyobb számban (7), de a sportpálya színe (4), hangulata (2) és anyaga (1) is megjelent az értékelésben. A második helyen (13) egy organikus kert végzett, amelyet háromszintű növényzet, ívesen vezetett természetes térburkolat, kőszobor és világítás jellemezett. A kép hangulat (6), funkció (4), anyag (2) és szín (1) szempontjából kapott értékeléseket. A harmadik legmagasabb összesített szavazatot (11) egy szárazkert kapta, amelyet természetközeli anyagai (5), színei (3) és hangulata (2), valamint funkciója (1) miatt kedveltek. Általánosságban elmondható, hogy a résztvevők a sűrű növényzettel borított közterületeket, természetes burkolatokat és mellé élénk színű köztéri bútorokat és kiegészítőket, vidám hangulatú és vegyes funkciójú közösségi tereket kedvelték a legjobban.

4

Az akcióterület és környékének térhasználatát, az elsődleges funkciók megfogalmazását, valamint a megvalósult hazai és nemzetközi példákon keresztüli inspirálódást követően a résztvevőknek a negyedik játékállomáson a Jázmin tér karakterét kellett megfogalmazniuk. Ehhez a kiadott térkarakter-építő kártyákon egyes szám első személyben, a Jázmin teret megszemélyesítve kellett olyan formában jellemezniük a teret, mintha az már megvalósult volna.

A résztvevők változatos fókuszú térkaraktereket építettek fel, éles ellentmondások nélkül. Elsődleges célcsoportként szinte mindenki a

1

ÉN VAGYOK A

JÁZMIN TÉR

2

ELSŐDLEGES CÉLCSOPORTOM:

családok és fiatalok

LEGMEGHATÁROZÓBB ÉPÍTETT ELEMEM:

játékasztal székekkel

LEGMEGHATÁROZÓBB KÖRNYEZETI ELEMEM:

növények ^{száraz} fönnyógó, rét

KEDVENC TEVÉKENYSÉGEM:

pihenés, mesemondás, játék

KEDVENC SPORTOM:

búta, trampolin, fitness ^{csokrok}

KEDVENC SZÍNEM:

piros, zöld, narancs, sárga

KEDVENC FELÜLETEM: buja növényzet

3 FUNKCIÓIM

játéktér, pihenőpark,
gyűjteményes környezet

4 HANGULATOM

természetes környezet
sok növény és fából készült
székes társasjáték.

5 KIEGÉSZÍTŐIM

kutyapudva, madárodú,
nyaralótelep, rét, padló-
nógók, trampolin, kosárlabda6 HA EGY SZÓVAL KELLENE
JELEMEZNI MAGAM

nyüzögő társasjáték

4

1

ÉN VAGYOK A

JÁZMIN TÉR

2

ELSŐDLEGES CÉLCSOPORTOM:

Mindenképp

LEGMEGHATÁROZÓBB ÉPÍTETT ELEMEM:

falmafa

LEGMEGHATÁROZÓBB KÖRNYEZETI ELEMEM:

Minél több fa / zöld rész

KEDVENC TEVÉKENYSÉGEM:

Falmászás

KEDVENC SPORTOM:

Játékos edzés / kerekpár /

KEDVENC SZÍNEM:

Piros

KEDVENC FELÜLETEM: Természetes

3 FUNKCIÓIM

játéktér / Sport / Kihívóhely /
Madárbarát kert /

4 HANGULATOM

Adrenalin - bűvészt, nyugalmat,
Felszabadult, Relaxáló

5 KIEGÉSZÍTŐIM

iVó - kút (csap)

6 HA EGY SZÓVAL KELLENE
JELEMEZNI MAGAM

Természet - bűvészt

környéken lakó összes korcsoportot választotta, de nagy hangsúlyt kapott a gyerekek, fiatalok és idősek igényeinek kiszolgálása. Legmeghatározóbb épített elemként megoszlott a vélemény a pihenőfelületek (padok, hintás ülőhely, leülőfelületek), a játékok (sakk asztal, csúszda, különböző típusú hinták, mászóka) és a sport tevékenységek (kültéri fitness, pingpong asztal, mászófal) között.

A legmeghatározóbb környezeti elemnél nagy hangsúlyt kaptak a nagyméretű fák, a magaságúak, a vadvirágok és a gyepek, de méhlegelőt és rétet is kívántak a résztvevők. A Jázmin tér fő tevékenységénél a köztéri aktivitási (játék, hinta, trambulin, csúszda, mászóka, fitness eszközök, pingpong, labdajátékok, jóga, tollaslabda, sétálás, falmászás, frizbi, gyerek „dühöngő”, boxsák), a pihenési (kikapcsolódás, üldögélés, uzsonnázás, olvasás, napozás, feltöltődés) és a közösségi (találkozás, beszélgetés, csoportos leülés) lehetőségek domináltak közel egyenlő arányban egymással, de megjelentek a kutyás tevékenységek igényei is.

A térkarakter meghatározó színeként a válaszadók csaknem 70%-a a zöldet preferálta, amely a hangúlyos természeti elemek támogatottságát jelenti, emellett a sárga, kék, narancs, piros és lila színeket javasolták.

Kedvenc felületnek a fát, a füvet, természetes anyagokat, követ és a gumiőrlemény burkolatot határozták meg a résztvevők.

A fő tevékenység melletti köztéri kiegészítőknél felmerültek kérések személygyűjtőkre, ivókútra, madárodúra, rovarhotelre, kutyaitatóra, kutyapisozárra, wifi-re, biciklitárolóra és esővédett helyre.

A résztvevők a felújított Jázmin tér hangulatát egyszerre képzelik természetközelinek, nyugtatónak és kikapcsolódásra alkalmasnak, valamint vidámnak, élénknek, színesnek és frissítőnek. Az új közterület egyszavas jellemzésénél a természetközelség, a kikapcsolódás, a gyerekbarát környezet, az aktivitás és a barátságos megjelenés igénye fogalmazódott meg.

1 ÉN VAGYOK A

JÁZMIN TÉR

2

ELSŐDLEGES CÉLCSOPORTOM:
MINDEN KÖRNYEZETEN HAZAI

LEGMEGHATÁROZÓBB ÉPÍTETT ELEMEM:
PIHENTETŐ ALKALMAS RAD

LEGMEGHATÁROZÓBB KÖRNYEZETI ELEMEM:
MÓDLOSZÁRÓ, VIDÁGOK

KEDVENC TEVÉKENYSÉGEM:
PIHENTÉS

KEDVENC SPORTOM:
JÓGA (JÓGÁZÓK A TÖRÖK)

KEDVENC SZÍNEM:
ZÖLD UADVIDÁG SZÍNE

KEDVENC FELÜLETEM: FA L.

3 FUNKCIÓIM

PIHENTÉS, JÓGAZÁS,
KIÜTI MUNKA, KÖRÉT

4 HANGULATOM

NYUGODT, KIKAPCSOLÓDÁS
ALKALMAS

5 KIEGÉSZÍTŐIM

WI-FI? ÁZAMFORRÁS
LAPTOP SZÁMLA - SZÁM.

6 HA EGY SZÓVAL KELLENE JELEMEZNI MAGAM

KIKAPCSOLÓDÁS

4

1 ÉN VAGYOK A

JÁZMIN TÉR

2

ELSŐDLEGES CÉLCSOPORTOM: Mindenki

LEGMEGHATÁROZÓBB ÉPÍTETT ELEMEM:
Ülőalkalmatosságok

LEGMEGHATÁROZÓBB KÖRNYEZETI ELEMEM:
Fű

KEDVENC TEVÉKENYSÉGEM:
Találkozóhely, társalkotó

KEDVENC SPORTOM:
Kézilabdapálya

KEDVENC SZÍNEM:
Sárga

KEDVENC FELÜLETEM: Föld és növények

3 FUNKCIÓIM

Társalkodási - találkozási -
játékosok

4 HANGULATOM

Természetközeli

5 KIEGÉSZÍTŐIM

kézilabda kapu

6 HA EGY SZÓVAL KELLENE JELEMEZNI MAGAM

barátságos

1

ÉN VAGYOK A

JÁZMIN TÉR

2

ELSŐDLEGES CÉLCSOPORTOM:

MINDENKI ☺

LEGMEGHATÁROZÓBB ÉPÍTETT ELEMEM:

HINTA

LEGMEGHATÁROZÓBB KÖRNYEZETI ELEMEM:

VIRÁGOK, FÁK

KEDVENC TEVÉKENYSÉGEM:

JÁTÉK

KEDVENC SPORTOM:

PING-PONG

KEDVENC SZÍNEM:

ZÖLD

KEDVENC FELÜLETEM: FŰ

3 FUNKCIÓIM

játrotér, malacka, sok
hinta

4 HANGULATOM

vidám, nyugodt

5 KIEGÉSZÍTŐIM

szemeses, -padok ☺

6 HA EGY SZÓVAL KELLENE
JELEMEZNEM MAGAM

NÉPSZERŰ

4

1

ÉN VAGYOK A

JÁZMIN TÉR

2

ELSŐDLEGES CÉLCSOPORTOM: fiatal felnőttek,

egyetemisták

LEGMEGHATÁROZÓBB ÉPÍTETT ELEMEM:

műágéskeszt, kondipark

LEGMEGHATÁROZÓBB KÖRNYEZETI ELEMEM:

virágokszent

KEDVENC TEVÉKENYSÉGEM: kutyaóráltatás,

napozás

KEDVENC SPORTOM: kondiás

KEDVENC SZÍNEM: zöld

KEDVENC FELÜLETEM: fa

3 FUNKCIÓIM

kutyaóráltatás, ~~ételezés~~,
napozás, pihenés

4 HANGULATOM

csendes, nyugodt, vidám

5 KIEGÉSZÍTŐIM

padok, kukoré, csókeit

6 HA EGY SZÓVAL KELLENE
JELEMEZNEM MAGAM

leigeter

5

JÁZMIN UTCA



5

A résztvevők ötödik, legkomplexebb feladata a Jázmin tér beépítési makettjének elkészítése volt, ahol az általuk legjobbnak vélt elrendezést alakíthatták ki az új közterületről. Ehhez egy M1:100 léptékű vonalas alaptérképre választhattak az előre elkészített léptékhelyes alapelemekből (fák, kültéri fitness, pingpong asztal, székek, padok, asztalok, ivókút, biciklitároló, különféle hinták, sportpályák és játszótéri építmények) vagy készíthettek saját berendezési tárgyakat.

A jelenlévők 1-2 fős csapatokban rendezték be a Jázmin tér területét, ahova általában fákat, játszóeszközöket, sport funkciókat és közösségi leülőfelületeket helyeztek el. A térbeli elrendezésnél kiderült, hogy a résztvevők a kisgyerekeknek szóló játszóterületeket az utaktól távolabbi részeken helyeznék el. Fontos kérdésként merült fel a terület lekerítésének mértéke, sokan biztonsági és vandalizmus-védelmi okokból a tér teljes területét lezárhatóvá tették volna, ezzel szemben a megkérdezettek másik csoportja elegendőnek tartaná a kisgyermek számára fenntartott játszóterületek bekerítését. A makettezésnél főként a funkciók kiválasztására helyezték a hangsúlyt a résztvevők, azok térbeli elrendezése kevésbé volt fontos számukra.

6

A térberendezés modellezése után a jelenlévők szavazhattak az új közterület nevééről. A Jázmin tér mellett a játszótér jelenlegi neve (Mirr-Murr játszótér) merült fel, de döntő többségben az első választották a résztvevők.

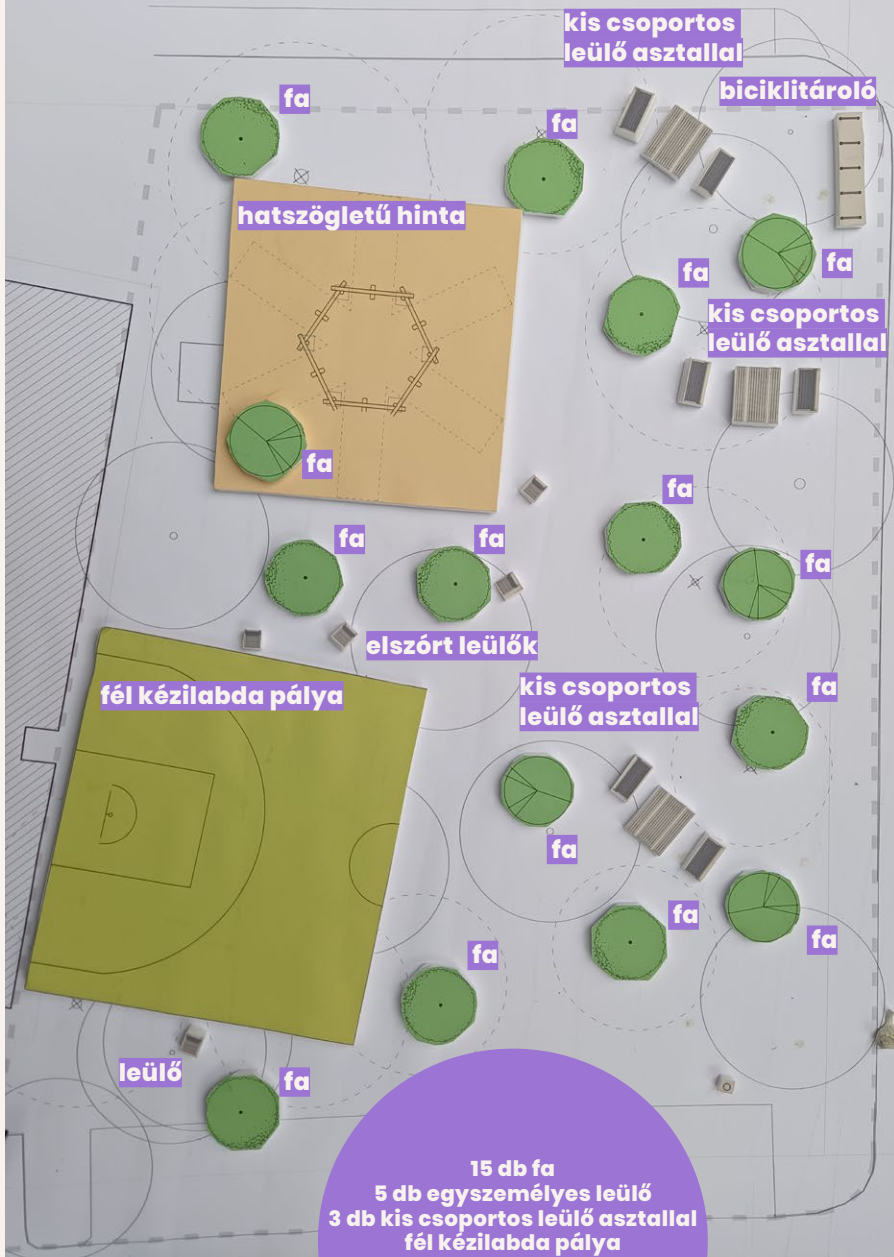
7

A hetedik állomáson a megszólítások alkalmain is használt üzenőfal volt lehetőség rögzíteni azon meglátásokat, amelyek esetlegesen nem merültek fel vagy nem hangzottak el a korábbi feladatokban.

Az összes feladatot teljesítők jutalomként választhattak a városias jövő ikonokkal ellátott lemosható tetoválások közül, illetve bármelyik játékállomásra visszatérhettek további észrevételeket tenni vagy a többi résztvevővel beszélgethettek.

5

JÁZMIN UTCA



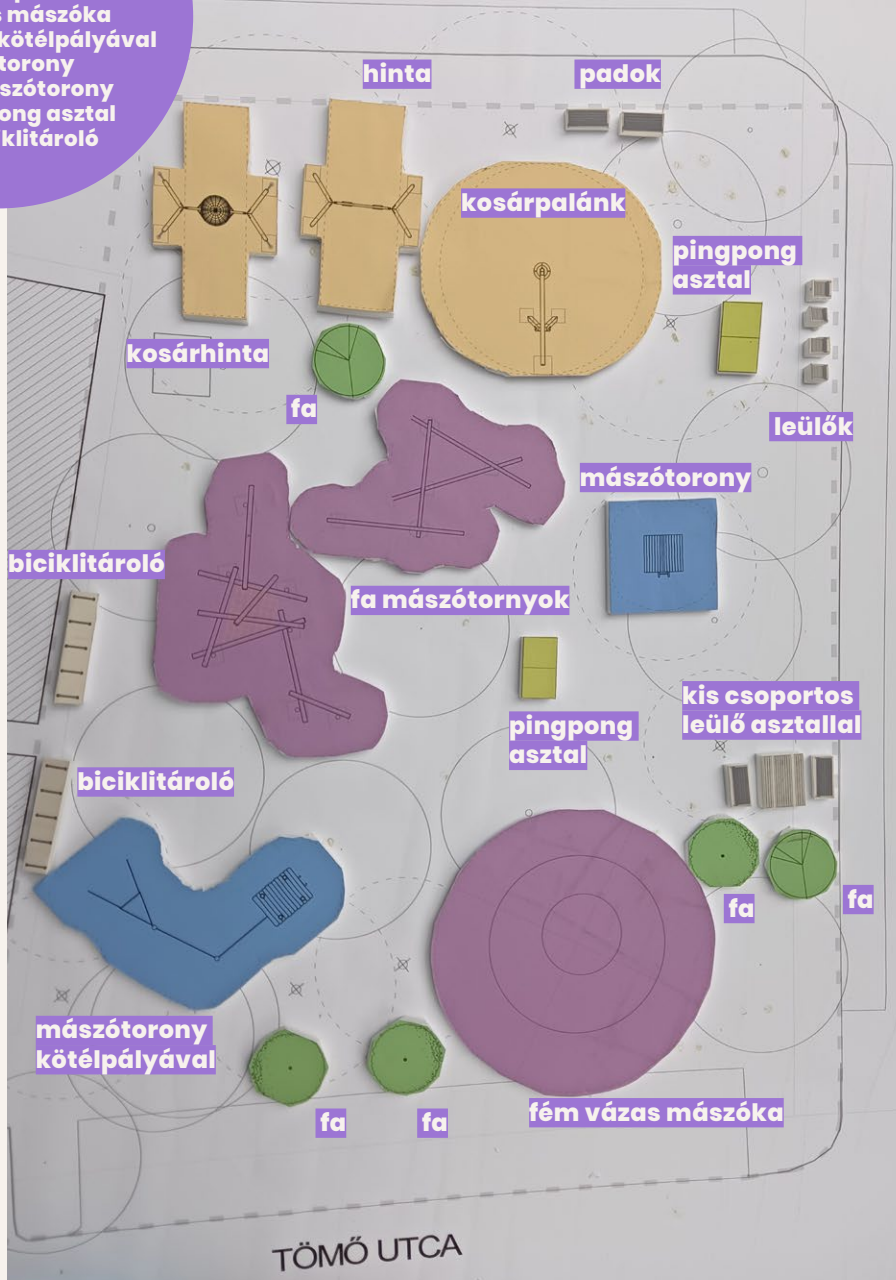
15 db fa
5 db egyszemélyes leülő
3 db kis csoportos leülő asztallal
fél kézilabda pálya
5 db hatszögletű hinta
5 db biciklitároló
ívokút

4 d
kis c
f
más
2
2

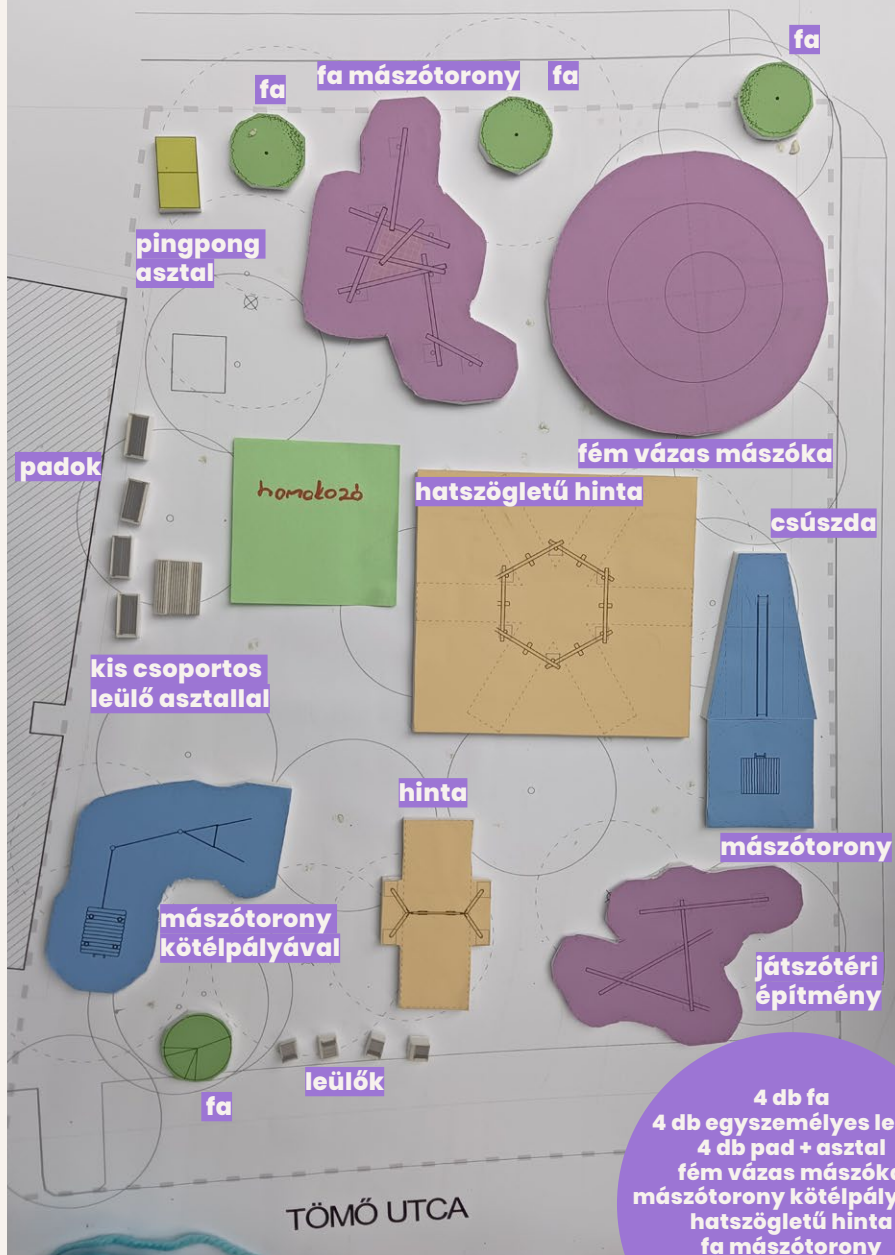
- 5 db fa
- 1 db egyszemélyes leülő
- 2 db pad
- 1 db csoportos leülő asztallal
- 1 db kosárpalánk
- 1 db fém vázas mászóka
- 1 db zótorony kötélpályával
- 1 db mászótorony
- 1 db fa mászótorony
- 1 db pingpong asztal
- 10 db biciklitároló

JÁZMIN UTCA

5

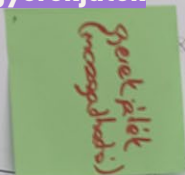


JÁZMIN UTCA



- 4 db fa
- 4 db egyszemélyes leülő
- 4 db pad + asztal
- fém vázas mászóka
- mászótorony kötélpályával
- hatszögletű hinta
- fa mászótorony
- kosárpalánk
- homokozó
- hinta

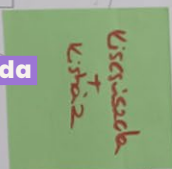
JÁZMIN UTCA

mozgatható
gyerekjáték

kosárhinta



fél kézilabda pálya
4 különböző hinta
mozgatható gyerekjáték
mászótorony
csúszda
kiscúszda + kisház
trambulin
kisház

kiscúszda
+ kisház

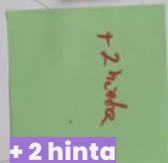
hinta



csúszda



+ 2 hinta

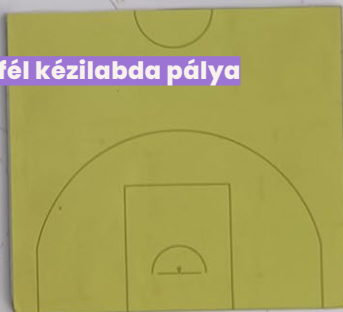


mászótorony

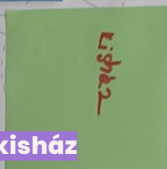
trambulin



fél kézilabda pálya



kisház



TÖMŐ UTCA



**Rendezük be
együtt
a Jázmin tere**

**Május 19. péntek
16:00 - 18:30
Jázmin tér**



Nyilvános párbeszéd 2. – 2023.05.19.

A második nyilvános párbeszéd 2 órás alkalmán 36 fővel együtt rendeztük be a Jázmin teret, akik főként környékbeli lakók voltak. Az esemény célja a tér különféle berendezési lehetőségeinek tesztelése és a tapasztalatok alapján történő véleménynyilvánítás volt a kiválasztott funkciók és köztéri elemek helyéről.

Mivel a tér berendezése az első nyilvános párbeszéd feladataira épült, ezért az új résztvevőknek először a korábbi esemény játékosított tervezési állomásain kellett rögzíteniük a javaslataikat - a makettezés helyett a tér berendezésével.

A „Rendezzük be együtt a Jázmin teret!” köztéri piknik jellegű eseményét egy trombita trió nyitotta meg, ahol a gyerekek külön foglalkozáson vehettek részt, arcfestést és Jázmin teres lemosható tetoválást kaphattak. A tér hangulatát a zöldfelületekre kihelyezett fákkal, növényekkel és virágokkal tettük természetközelibbé és barátságosabbá az alkalom során.

A Jázmin tér tervezésével párhuzamosan a Józsefvárosi Önkormányzat, a Tömő utca 40-46 közös képviselőjének jelzése alapján, egy kutyafuttatót szeretne létesíteni az itt lévő nagyobb füves terület egy részén. A Jázmin tér közösségi tervezési alkalmán a Községi Részvételi Iroda munkatársai is részt vettek, akik a kutyafuttatóval kapcsolatos kérdésekre válaszoltak. Az igényfelmérést 2023. május 18-ig lehetett kitölteni, jelenleg az igényfelmérés kiértékelése zajlik.

1

A tér közös berendezésén jelen lévő 36 főből 15 fő nem vett részt a „Tervezzük meg együtt a Jázmin teret!” eseményen. Az újonnan csatlakozók Urban 3D Diagram nevű installációján a pihenés 48, a játék 40, a sport 32, a találkozási hely 25 darab szavazatot kapott. Összesítve a két tervezési alkalom eredményét, a játszótér funkciót támogatták első helyen (89), majd a pihenés (75), a sport (61) és a találkozási hely (60) tevékenységeket választották.



2



TERVEZZÜK
MEG EGYÜTT
A JÁZMIN TERET!

2

3



3

2

A környékbeli tevékenységek térképes megjelölésénél az első alkalomhoz képest szerteágazóbb területet jelöltek meg a résztvevők, de a térkép végső változatából látszik, hogy a főbb tevékenységi gócpontok nem változtak. Erre az eseményen sikerült 1-2 utcával távolabbi lakókat is bevonni, de minden résztvevő a Jázmin tér környékén lakik. Pihenésre, sportolásra és sétálásra leginkább az Orczy-kertbe mennek, vendéglátáshoz leginkább a Corvin-sétányon szoktak, bevásárolni pedig a Corvin Plazában és a közeli szupermarketben. A megkérdezettek kutyasétáltatáshoz vagy sétához általában nem rendeltek hozzá konkrét helyszínt, mert jellemzően a környékbeli utcákat járják körül ilyen céllal. Az olvasás vagy tanulás tevékenységéhez leginkább saját otthonukat jelölték meg az emberek vagy nem ragasztották le az adott matricát. A térképes feladatból szintén kiderült, hogy a résztvevők nagy részének munkahelye nem a közelben található.

3

Az inspirációs előképekből álló játékosított állomáson az első alkalommal megegyezően a résztvevőknek a fotók elemeit kellett szín, anyag, funkció és hangulat szempontjából aszerint megjelölniük, hogy mit látnának vagy használnának szívesen a Jázmin téren. A két nyilvános párbeszéd alkalom összesített eredménye szerint a legtöbb szavazatot egy zöld pihenőkert kapta, amely háromszintű, sűrű növényzettel övezett, ívesen vezetett térkő teresedés található, benne egy íves, fa ülőfelületű paddal. A résztvevők hangulat, szín és anyag szempontjából is ezt a képet értékelték legnagyobb számban. A második helyen az elsőhöz több szempontból megegyező organikus kert végzett, amely hangulat, szín és funkció alapján egyaránt magas értékelést kapott. A harmadik legmagasabb összesített szavazatot egy élénk narancssárga színű, rekortán burkolatú sportjátsszótér kapta, amely beépített trambulínokkal és szintkülönbségekkel operál. A sportjátsszótérre mint funkcióra érkezett a legtöbb szavazat, valamint szín alapján a második helyen végzett. Egy szárazkertről készült fotó természetközelsége miatt anyag és szín szerint is kiemelkedő helyezést kapott. Anyag szempontjából a legtöbben a természetes burkolatokra szavaztak.

I. helyezés: összes ikon (35)

I. helyezés: hangulat (15)

I. helyezés: szín (8)

I. helyezés: anyag (6)

III. helyezés: funkció (6)

02

3



ZÖLD PIHENŐKERT

Kép forrása: <https://landezine.com/holland-park-villas-by-gillespies/>

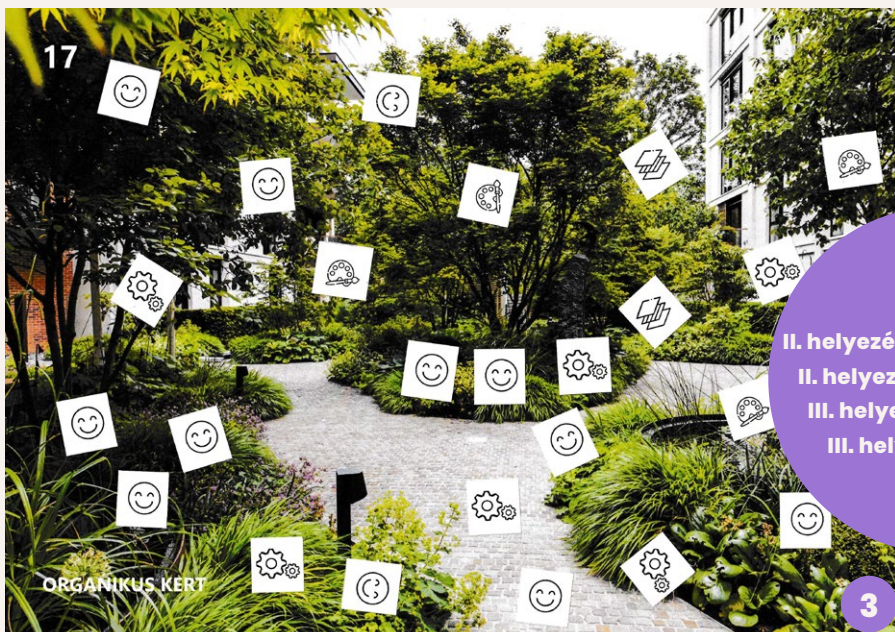
III. helyezés

I. helyezés

II. helyezés

17

3



ORGANIKUS KERT

Kép forrása: <https://landezine.com/holland-park-villas-by-gillespies/>

II. helyezés: összes ikon

II. helyezés: hangulat

III. helyezés: funkció

III. helyezés: szín



11

3

helyezés: összes ikon (16)
 helyezés: funkció (8)
 helyezés: szín (5)

SPORTJÁTSZÓTÉR

Kép forrása: <https://landezine.com/gadehaveskolen-by-11-landskab/>



IV. helyezés: összes ikon (15)
 II. helyezés: anyag (5)
 II. helyezés: szín (5)

ikon (24)
 lát (12)
 funkció (6)
 szín (4)

SZÁRAZKERT

3

Kép forrása: <https://landezine.com/the-garden-of-migrations-by-agence-aps/>

V. helyezés: összes ikon (14)

I. helyezés: anyag (6)

II. helyezés: szín (5)



Kép forrása: <https://www.floornature.com/blog/coded-scape-urban-landscape-100architects-16734/>

3

VI. helyezés: összes ikon (12)

II. helyezés: anyag (5)



Kép forrása: <https://landezine.com/participatory-school-yard-design-at-herbert-hoover-secondary-school-by-gruppe-f/>

A negyedik játékosított állomáson a felújított közterület térkarakterét kellett megfogalmazniuk a résztvevőknek.

Az első nyilvános párbeszéd eseménnyel megegyezően elsődleges célcsoportként hangsúlyosan jelent meg a környékbeli összes korosztály kiszolgálása, azonban a fiatalok, a kisgyermekek és a nyugdíjasok korcsoportjaira fókuszálás többször merült fel.

A legmeghatározóbb épített elemként a padot, a csoportos leülőt és széket említették a válaszadók, kiemelve a háttámla fontosságát. Ezen kívül többször megjelent a válaszok között a pingpong asztal, a különböző típusú hinták és a trambulin is.

Környezeti elemként magas arányban a fákat tartották legfontosabbnak a résztvevők, emellett a zöld növényzetet és a virágokat emelték ki.

A Jázmin tér fő tevékenységének - az első részvételi tervezéssel ellentétben - ezen az alkalmon a pihenést választották a legtöbben, de megjelent a sport és a játék funkció, valamint az olvasási hely igénye is. Sportolási lehetőségként a pingpong asztalt említették legnagyobb arányban, de a kültéri fitness lehetőséget és labdajátékot egyaránt többször adták válaszként. A játékok közül leginkább különböző típusú hintákat és trambulint szeretnék a térre a környékbeliiek. A fő tevékenység melletti kiegészítő elemként az ivókút, a bogárhotel, a kosárpálánk és a kerékpárszerelő állomás jelent meg.

Ahogy az első tervezési alkalmon, úgy a második eseményen is a zöld színt látnák szívesen a megújult téren, emellett a sárga és a kék szín volt a legjellemzőbb válasz. Kedvenc a felületként a csaknem a résztvevők fele a füvet jelölte meg, majd a fát és a rekortán burkolatot javasolták közel egyenlő arányban.

A megújult Jázmin tér hangulatát és egyszavas leírását főként csendesnek, nyugodtnak, természetközelinek és vidámnak jellemezték a válaszadók, amely emellett dinamikus, sportos, fiatalos, multifunkciós és közösségi egyaránt.

1

ÉN VAGYOK A

JÁZMIN TÉR

2

ELSŐDLEGES CÉLCSOPORTOM:

egén zivó? 0-6 ip

LEGMEGHATÁROZÓBB ÉPÍTETT ELEMEM:

világos égés, bolnol, fű

LEGMEGHATÁROZÓBB KÖRNYEZETI ELEMEM:

pihenés ren, gumikgla hogy me bold
ésne kikapcsol.

KEDVENC TEVÉKENYSÉGEM:

olvasás, zenehallgatás

KEDVENC SPORTOM:

fitness felüsti

KEDVENC SZÍNEM:

szíve, kék

KEDVENC FELÜLETEM:

fű

3

FUNKCIÓIM

felüsti Athles,
csendes, zöld

4

HANGULATOM

csend, pihenés

5

KIEGÉSZÍTŐIM

ok fa, világ

6

HA EGY SZÓVAL KELLENE JELEMEZNI MAGAM

csend bauer

4

1

ÉN VAGYOK A

JÁZMIN TÉR

2

ELSŐDLEGES CÉLCSOPORTOM:

PIATAKOK, ITI LAKOK, KUTYAK

LEGMEGHATÁROZÓBB ÉPÍTETT ELEMEM:

~~FAK, ZÖLD NÖVÉNYZET~~ PÁDOK PING-PONG
PÁDOK

LEGMEGHATÁROZÓBB KÖRNYEZETI ELEMEM:

FAK, ZÖLD NÖVÉNYZET

KEDVENC TEVÉKENYSÉGEM:

PIHENÉS

KEDVENC SPORTOM:

PING-PONG

KEDVENC SZÍNEM:

ZÖLD

KEDVENC FELÜLETEM: FÜ

3

FUNKCIÓIM

PIHENÉS, Kikapcsolódás

4

HANGULATOM

MEGNYZUGTATÓ
PIHENETŐ

5

KIEGÉSZÍTŐIM

ASZTAL, PÁDOK (HATÁRNLAS)
PING-PONG

6

HA EGY SZÓVAL KELLENE JELEMEZNI MAGAM

MULTIFUNKCIÓS, KÖZÖSSÉGI

1

ÉN VAGYOK A

JÁZMIN TÉR

2

ELSŐDLEGES CÉLCSOPORTOM:

0-5 évesig, idősebb korúak

LEGMEGHATÁROZÓBB ÉPÍTETT ELEMEM:

Zöld, Virágok

LEGMEGHATÁROZÓBB KÖRNYEZETI ELEMEM:

gyermekbarát, gyep.

KEDVENC TEVÉKENYSÉGEM:

Olvasás

KEDVENC SPORTOM:

Hinta, labda, fűkezdés

KEDVENC SZÍNEM:

Zöld, Sárga, kék

KEDVENC FELÜLETEM:

fű

3 FUNKCIÓIM

Szülőket, kertes

4 HANGULATOM

kertes, szülőket
Zöld

5 KIEGÉSZÍTŐIM

Fa, virág, Zöld

6 HA EGY SZÓVAL KELLENE JELEMEZNI MAGAM

gyerek, család barát

4

1

ÉN VAGYOK A

JÁZMIN TÉR

2

ELSŐDLEGES CÉLCSOPORTOM:

MINÉL DIVERZEBB 0-150 éves korig

LEGMEGHATÁROZÓBB ÉPÍTETT ELEMEM:

LEGMEGHATÁROZÓBB KÖRNYEZETI ELEMEM:

SOK JÁZMIN + EGYES VIRÁG

KEDVENC TEVÉKENYSÉGEM:

MADRASCISZERGÉS HALLGATÁSA EGY KÉNYES
NÉJ PADON

KEDVENC SPORTOM: PINGPONG

KEDVENC SZÍNEM: ZÖLD + NAPSÁRGA

KEDVENC FELÜLETEM: FŰ

3 FUNKCIÓIM

PIHENÉS
SPORT

4 HANGULATOM

NYUGIS, KELLEMESS

5 KIEGÉSZÍTŐIM

BOGA'R HOTEL

6 HA EGY SZÓVAL KELLENE JELEMEZNI MAGAM

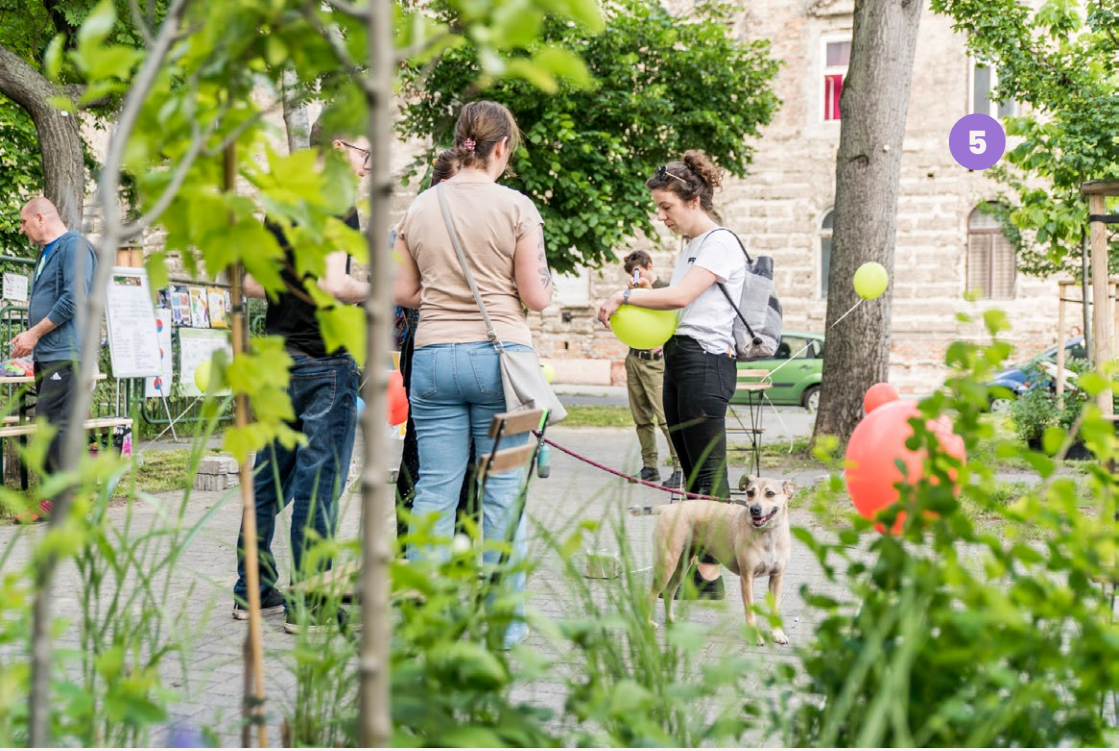
TERMEZET KÖZELI



A tér tesztelése és berendezése volt a második nyilvános párbeszéd fő célja. Az érdeklődők először a térre kihelyezett különböző pihenő, játszó és sport eszközöket tesztelhettek, amelyeket annak megfelelően mozgathattak, hogy a Jázmin tér melyik részén szeretnék kipróbálni az adott funkciót. A pihenő és találkozási hely tevékenységnél mozgatható székeket, asztalokat és padokat helyezhettek át a tesztelők, illetve a zöldfelületre telepített cserepes növények illusztrálták a természetközeli hangulatot. A sportnál a résztvevők megtapasztalhatták, hogy milyen lenne a térélmény, ha több aktivitás zajlana a területen. Ennek érzékeltetésére labdázni, hulahopp karikázni, kosárpalánkra dobni, ugrókötelezni és jógamatracon gyakoratozni tudtak a környékbeliek. A játék funkció teszteléséhez ugróiskolázhattak, trambulinozhattak és tollaslabdázhattak a területen.

A tesztelést követően 3 különböző színű léggömbbel jelölhették ki az általuk kiválasztott funkció térbeli elhelyezkedését. A zöld lufi a pihenési vagy találkozási helyet szimbolizálta, a piros a játékot, a kék a sportot. A jelölő léggömbökön a résztvevők konkretizálhatták az általuk kívánt funkciót. A korábban lehelyezett lufikat minden egyes szavazó 6 darab (3 kedvelem és 3 nem támogatom) hangulati matricával értékelhette annak alapján, hogy egyetért-e a megjelölt funkcióval az adott helyen.

A résztvevők összesen 29 darab léggömböt helyeztek el a Jázmin tér területén, illetve 62 támogatást és 25 nem tetszést fejeztek ki. A pihenést, találkozási helyet jelölő (zöld) lufiból választottak a legtöbbet (14), amelyből a háttámlás padot támogatták leginkább, de sok fát, több zöldfelületet, padokat és asztalokat rendeztek be. Játék funkcióval (piros) 10 helyet jelöltek meg, a legközkedveltebb a játszótéren belül elhelyezett lengőhinta, babakocsi és kölcsönözhető játszóeszköz feliratú lufi lett. Ezen kívül mászókát, forgó libikókát, sövényből készült gyermek labirintust és szemetesgyűjtőket helyeztek el. A sportolási tevékenységből (kék) a trambulint értékelték legjobban, emellett megjelent a pingpong asztal, a jóga, a petanque és egyéb játékos sporteszköz.

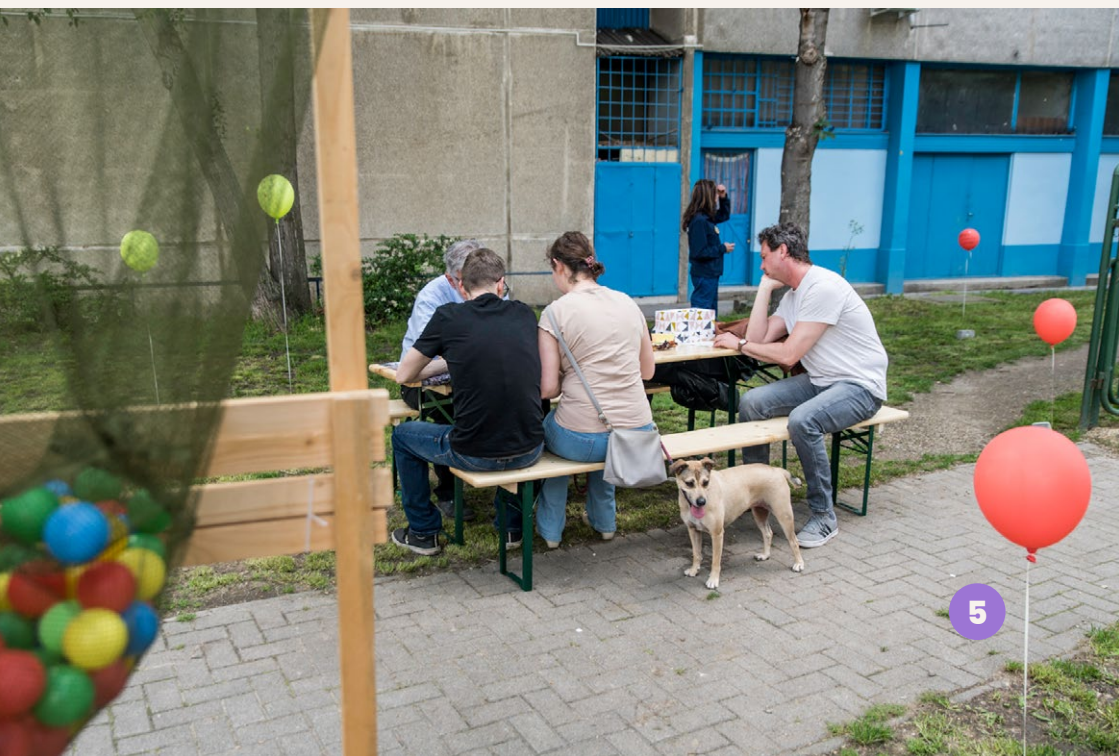


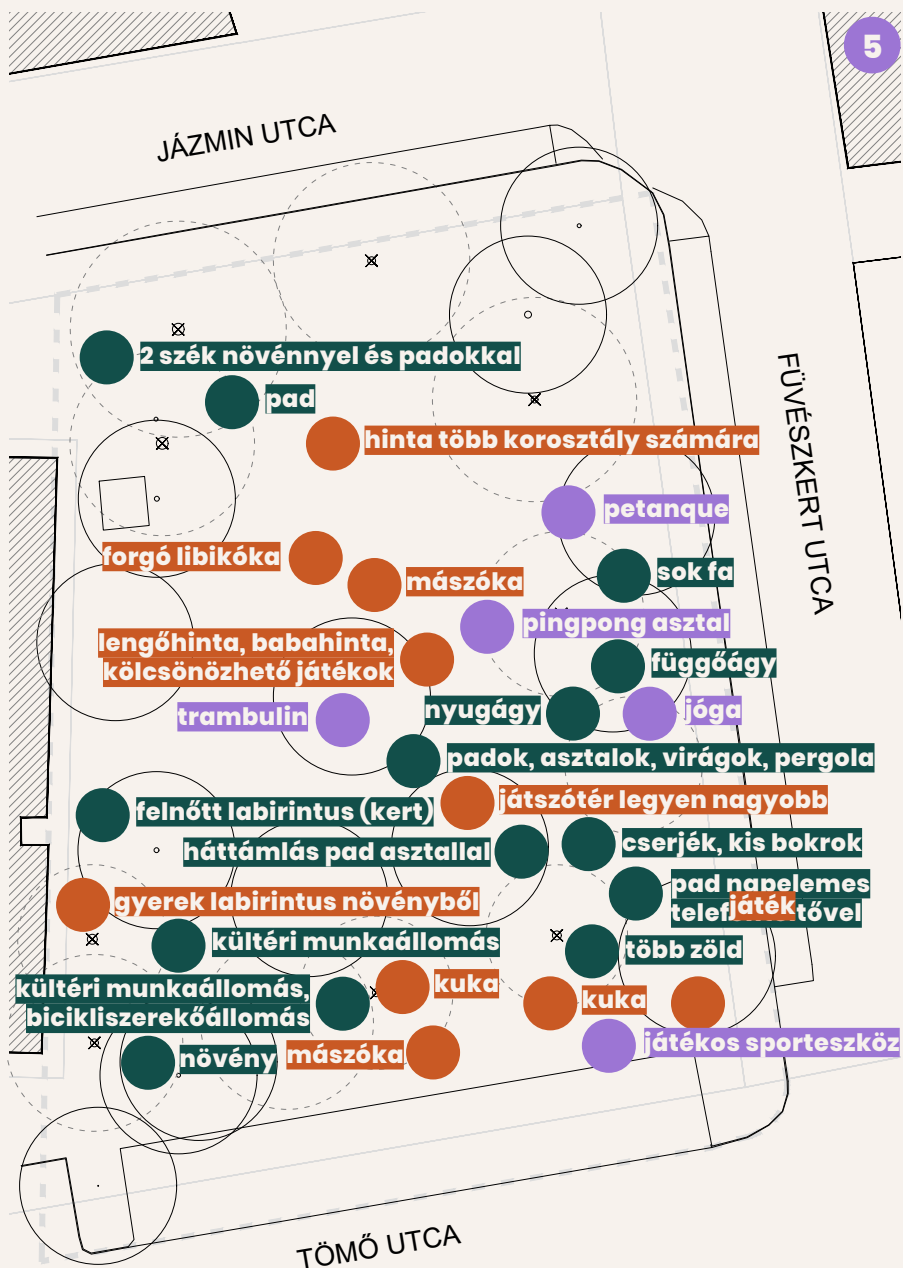
A nem tetszést kifejező hangulati matricákat főként a funkciónak nem megfelelő elhelyezésre (például az utca mellé elhelyezett mászókéra vagy padra) adták a résztvevők.

A Jázmin tér kísérleti berendezése közben a legmeghatározóbb hiányként az ülőhelyeket említették a kerítésen kívüli területről, amelyeket egyszemélyes, csoportos, háttámlás és asztallal együtt egyaránt fontosnak tartanának. A környékeliek örülnének, ha az idősek számára lennének ücsörgő, nézelődő, megpihenő helyek, a fiataloknak és egyetemistáknak pedig asztallal elátott ülőhelyek tanuláshoz, munkavégzéshez vagy közös játékhoz a Tömő utcai oldalon lévő járda és a jelenlegi kerítés közötti területen.

A kerítés kérdése ezen az alkalmon is gyakran előkerült, az első eseménnyel megegyező dilemmákkal. A gyerekes szülők ragaszkodtak leginkább a teljes elkerítéshez, a fiatalabb korosztály a kisebb elzárt terület javaslatát támogatta. A részleges bekerítés is felvetett problémákat a különböző korosztályú gyerekekkel érkezők számára, de abban egyetértés volt, hogy külön részt kellene kapniuk az egyes korcsoportoknak.

A berendezési tárgyak közül a köztéri trambulín ötletét minden megkérdezett pozitívan fogadta, illetve a legtöbben a különféle korosztályok (baba, gyerek, fiatal, felnőtt) számára alkalmas és eltérő fajtájú hinták telepítését és a kültéri fitness eszközöket támogatták. A gyerekek elmondása alapján több játszóeszközre és érdekesebb elemekre lenne szükség a játszótér területén, hogy több időt tudjanak itt tölteni. A meglévő fákat és növényeket szeretik az itt lakók és a növényzet mértékét növelni szeretnék. A padok mellé szemeteseket kértek az itt lakók, illetve említették a környékbeli parkolók felfestésének megújítását és a park felügyeleti igényét.





A tér berendezésének térképe a résztvevők javaslatai alapján



5



5



Tervezzük meg együtt a Jázmin teret!

Beszámoló a józsefvárosi Jázmin tér fejlesztésének
részvételi tervezési folyamatáról

2023

Lebonyolító: RÉV8 Zrt.

Részvételi folyamat kialakítása: Alföldi György, Kurucz Olívia / UFLab

Facilitálás, játékosítás és kiadványszerkesztés: Kurucz Olívia / UFLab

Tájépítész: Nagy Adrienn / Wildscape

RÉV8



urb/UFLab